



ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

2009 - 2014

Комисия по бюджетен контрол

2013/2145(BUD)

3.10.2013

СТАНОВИЩЕ

на комисията по бюджетен контрол

на вниманието на комисията по бюджети

относно позицията на Съвета относно проекта на общ бюджет на
Европейския съюз за финансовата 2014 година
(13176/2013 - C7-0260/2013 - 2013/2145(BUD))

Докладчик по становище: Йенс Гайер

PA_NonLeg

ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Комисията по бюджетен контрол приканва водещата комисия по бюджети да включи в предложението за резолюция, което ще приеме, следните предложения:

- А. като има предвид, че в условията на ограничени ресурси вследствие на икономическата и финансовата криза институциите на Съюза и държавите членки следва да си сътрудничат пълноценно, за да се изпълнява ефикасно общият бюджет на Европейския съюз и да се защити адекватно с помощта на превантивни и корективни действия;
 - Б. като има предвид, че една от основните цели в проектобюджета за 2014 г. е да се ускори изпълнението на стратегията „Европа 2020“ за интелигентна, устойчива и приобщаваща икономика, осигуряваща високи равнища на заетост, производителност и социално сближаване;
 - В. като има предвид, че диалогът между Парламента и Комисията, предвиден в член 318 от ДФЕС, следва да насърчава културата на изпълнение в рамките на Комисията;
1. отбелязва, че кумулативното изпълнение на финансовите корекции за предишни години, наложени от Комисията на държавите членки, които не въвеждат стабилни системи, и събирането на вземания във всички области на политиката възлизат на около 4,5 милиарда евро през 2012 г. (спрямо 1,8 милиарда евро през 2011 г.)¹;
 2. изтъква, че значителното увеличение в сравнение с предходната година се обяснява преди всичко с приключването на програмата Европейски фонд за регионално развитие (ЕФРР) за периода 2000—2006 г. и произтичащите от това финансови корекции²;
 3. изисква от Комисията ясно да посочи кои възстановени през 2012 г. суми са били осчетоводени като приходи по сметките на Съюза или са били компенсирани и до каква степен финансовите корекции и събирането на вземания, за които е било взето решение през 2012 г., могат да повлияят на потребностите от бюджетни кредити за плащания в бюджетите за 2013 и 2014 г.;
 4. припомня, че съобщението до Европейския парламент³, което беше прието за първи път от Комисията през септември 2013 г. с цел оповестяване, по леснодостъпен начин, на всички суми в номинално изражение, които са били възстановени в хода на предходната година чрез финансови корекции и събиране на вземания, е приоритетно действие, изискано от Парламента; счита, че в това съобщение следва да се посочи така също до каква степен финансовите корекции и събирането на вземания влияят на приходната и разходната част на бюджета;

¹ Вж. съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета и Сметната палата от 5 юни 2013 г., озаглавено „Обобщение на резултатите от управлението на Комисията за 2012 г.“ (COM(2013)0334).

² Пак там.

³ Съобщение на Комисията до Европейския парламент, озаглавено „Защита на бюджета на Европейския съюз за приключване на 2012 г.“ (COM(2013)0682 final/2).

5. подчертава, че възстановените суми се считат за приходи, които следва да останат в бюджета на Съюза и следователно да допринесат за неговото стабилизиране; посочва, че по този начин се отправя ясно послание до държавите членки, като те се насърчават да подобрят своите системи за управление и контрол; изразява съжаление, че макар приблизително 80 % от бюджета да са изразходвани действително от държавите членки, по-голямата част от тях не показват ясен ангажимент за представяне на съответната декларация, удостоверяваща, че средствата са изразходвани правилно;
6. изисква да бъде информиран от страна на Комисията относно всички суми, получени през 2013 г. във връзка със споразумения с най-големите дружества от тютюневия сектор, в т.ч. плащания във връзка със санкции съгласно предвиденото в споразуменията и глоби от нарушили правилата и разпоредбите на ЕС дружества, като се посочи също общата сума, постъпила в бюджета на Съюза;
7. приветства отчетите за оперативните разходи на програмата, придружаващи проектобюджета за 2014 г., които освен числени данни във връзка с програмата съдържат и информация по отношение на добавената стойност на ЕС, принося към стратегията „Европа 2020“ (водещи цели и инициативи), както и общи и специфични задачи, подкрепени с показатели и цели; отбелязва, че това е първа стъпка към изпълнението на препоръките на комисията по бюджетен контрол, отправени в хода на процедурата по освобождаване от отговорност на Комисията във връзка с изпълнението на бюджета за финансовата 2011 година;
8. припомня по-конкретно, че в своята резолюция, придружаваща решението за освобождаване от отговорност на Комисията във връзка с изпълнението на бюджета за финансовата 2011 година, Парламентът настоятелно призова Комисията да развие нова култура на изпълнение, да предложи ясно определение на понятието „европейска добавена стойност“ преди провеждането на средносрочния преглед в различните области на политиката и различните програми и да съсредоточи вниманието си в рамките на раздела относно вътрешните политики в доклада за оценка по реда на член 318 от ДФЕС също така върху стратегията „Европа 2020“ в качеството ѝ на икономическа и социална политика на Съюза, с акцент върху постигнатия напредък по отношение на изпълнението на водещите инициативи;
9. приветства постигнато съгласие във връзка с новото Междуинституционално споразумение относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетните въпроси и доброто финансово управление, придружаващо многогодишната финансова рамка за периода 2014—2020 г., в което относно доклада за оценка по реда на член 318 от ДФЕС се посочва, че „Комисията ще разграничи вътрешните политики, които са насочени към стратегията „Европа 2020“, от външните и ще използва повече информация относно ефективността, в т.ч. резултатите от проверките на ефективността, за да направи оценка на финансите на ЕС въз основа на постигнатите резултати“;
10. изразява съжаление предвид факта, че с бюджета за 2014 г. се очаква размерът на

непогасените бюджетни задължения (RAL) да се увеличи с 6 милиарда евро¹; призовава Комисията и Съвета да вземат предвид нарастващия размер на непогасените бюджетни задължения и да представят мерки за намаляване на размера на непогасените бюджетни задължения.

¹ Срвн. Работен документ BUDG_DT(2013)510689 относно непогасените бюджетни задължения за 2013 г. и методите за изчисляване).

РЕЗУЛТАТ ОТ ОКОНЧАТЕЛНОТО ГЛАСУВАНЕ В КОМИСИЯ

Дата на приемане	2.10.2013
Резултат от окончателното гласуване	+: 12 -: 1 0: 1
Членове, присъствали на окончателното гласуване	Jean-Pierre Audy, Inés Ayala Sender, Martin Ehrenhauser, Jens Geier, Gerben-Jan Gerbrandy, Ingeborg Gräßle, Bogusław Liberadzki, Crescenzo Rivellini
Заместник(ци), присъствал(и) на окончателното гласуване	Philip Bradbourn, Karin Kadenbach, Marian-Jean Marinescu, Markus Pieper, Czesław Adam Siekierski, Barbara Weiler
Заместник(ци) (чл. 187, пар. 2), присъствал(и) на окончателното гласуване	María Auxiliadora Correa Zamora, Spyros Danellis, Wolf Klinz, Gesine Meissner